

NEWS.....10

REPORT.....21

Moulders' robots offer 20% costs saving

เครื่องจักรกลผลิตเบ้าพิมพ์ ประหยัดต้นทุน 20%
成型自動設備降低 20% 成本

COVER STORY.....27

RRIMFLOW
A Shortcut System
with Worthwhile Rewards

ริมโฟลว์ ระบบกรีดยางสั้น
กับผลตอบแทนที่คุ้มค่า

RRIM FLOW
割膠法與合理回報



SPECIAL REPORT.....35

Crompton Corporation and Great Lakes chemical Corporation announce merger to create major new specialty chemicals company

CROMPTON 與 GREAT LAKES 化學品企業
宣佈合併成立新特殊化學品公司

PLANTATION.....42



The Technical Properties
Specification for RSS part 2

การกำหนดมาตรฐานยางแผ่นรมควัน
โดยใช้คุณสมบัติทางเทคนิค ตอนที่ 2

Growing Rubber as a Professional Owner

Part 17 : Close the Text book to make Rubber Sheet :
How to dry and not become moldy

ทำสวนยางอย่างมืออาชีพ

ตอนที่ 17 ปิดตำราทำยางแผ่น : ฝึ้อย่างไรจึงจะไม่ขึ้นรา

橡膠園經營

第 17 節 膠片生產教材：如何晾曬才不發霉

FEATURE.....59



Strategy concept on value-added
Thai Rubber Industry

แนวคิดยุทธศาสตร์มูลค่าเพิ่ม
อุตสาหกรรมยางพาราไทย

泰國橡膠產業增值戰略方向

SCIENCE & TECHNOLOGY.....66

Fine Granulate - High-
grade Conditioning of
Substitute Fuels

การบดขยอยอย่างละเอียด
(fine Granulate)
การทดแทน
เชื้อเพลิงที่มีคุณภาพ



精細粒化—處理高級替代燃料

Sartomer Launches New Thermoplastic Polyurethane
(TPU) Resin

Sartomer 推出新熱塑性聚安酯
(TPU) 樹脂

NEW INNOVATION.....71

Quick-Change Screen for 4-Shaft Shredder

การเปลี่ยนตะแกรงที่รวดเร็วสำหรับเครื่องขยอย 4 เพลา

4 軸切碎機的快換過濾器

SGE_Doc New - strand pelletizers
for high temperature plastics

Strand Pelletizers รุ่นใหม่
สำหรับพลาสติกที่มีอุณหภูมิสูง

適用高溫塑料的
新型切粒機



SEMINAR.....85

Auto Industry to progress -
driving Thai Industry to
move forward" strategy
leading to Detroit of Asia

ยุทธศาสตร์ “อุตสาหกรรมยานยนต์ก้าวไกล

ขับเคลื่อนอุตสาหกรรมไทยก้าวหน้า” มุ่งสู่ Detroit of Asia

汽車工業發展戰略

推動泰國工業邁向亞洲底特律

MARKET OUTLOOK.....90

STATISTICS.....92

CALENDAR.....96

INDEX TO ADVERTISER.....98